

# Bạn có hút thuốc không? Có bị hen suyễn, tiểu đường, hoặc có hệ thống miễn dịch suy yếu không?



**Bạn có thể có nguy cơ cao bị viêm phổi-nhiễm trùng phổi nghiêm trọng**

**Viêm phổi có thể đe dọa tính mạng!**

- 900.000 người Mỹ bị viêm phổi mỗi năm.
- Gần nửa triệu người phải nhập viện.
- Trong số 20 người thì có khoảng 1 người chết.

Nếu bạn từ 19 tuổi trở lên và có bất kỳ tình trạng nào trong số này, hãy hỏi bác sĩ về việc tiêm ngừa viêm phổi (vắc-xin phế cầu [NEW-moe-KOK-al]).

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| ✓ Người hút thuốc lá                       | ✓ Bệnh hồng cầu hình liềm   |
| ✓ Bệnh hen suyễn                           | ✓ Rò rỉ dịch não tủy        |
| ✓ Bệnh tiểu đường                          | ✓ Cây ốc tai điện tử        |
| ✓ Một số bệnh ung thư hoặc có hóa trị liệu | ✓ HIV/AIDS                  |
| ✓ Bệnh tim, thận và gan                    | ✓ Ghép xương hoặc ghép tạng |

## Hãy tiêm ngừa viêm phổi. Tiêm ngừa có thể cứu sống bạn.

Hãy tìm hiểu thêm tại [cdc.gov](http://cdc.gov) hoặc gọi số 1-800-CDC-INFO.

Nếu bạn hút thuốc, hãy gọi số 1-800-NO-BUTTS